

ANNEXE

MODIFICATIONS EVENTUELLES DES NOTES EXPLICATIVES DU CHAPITRE 2

(Point VII.10 de l'ordre du jour)

---

ANNEX

POSSIBLE AMENDMENTS OF THE EXPLANATORY NOTES TO CHAPTER 2

(Item VII.10 on Agenda)



MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 2.

Page 17. N° 02.03.

1. Libellé.

Ajouter le signe “(+)” à la fin du libellé.

1. Nouvelle Note explicative de sous-position.

Après le dernier paragraphe, insérer la nouvelle Note explicative de sous-position suivante :

“o  
o o

**Note explicative de sous-positions.**

**N°s 0203.12 et 0203.22**

Aux fins des n°s 0203.12 et 0203.22, l'expression “with bone in” désigne une viande dont tous les os ont été conservés, ou une viande dont une partie seulement des os a été retirée (comme c'est le cas, par exemple, pour des jambons sans os de jarret ou semi-désossés). Ces sous-positions ne comprennent toutefois pas des produits dont les os d'origine ont été retirés et remplacés par d'autres (quelle que soit leur taille).

Page 20. N° 02.10. Libellé.

Ajouter le signe “(+)” à la fin du libellé.

Page 21. N° 02.10. Nouvelle Note explicative de sous-positions.

Après le dernier paragraphe, insérer la nouvelle Note explicative de sous-position suivante :

“o  
o o

**Note explicative de sous-position.**

**N° 0210.11**

Voir la Note explicative des n°s 0203.12 et 0203.22.”

---

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 2.

Page 17. Heading 02.03.

2. Heading text.

Add “(+)” at the end of the heading text.

3. New Subheading Explanatory Note.

After the last paragraph insert the following new Subheading Explanatory Note :

“o  
o o

**Subheading Explanatory Note.**

**Subheadings 0203.12 and 0203.22**

For the purposes of subheadings 0203.12 and 0203.22, the expression “with bone in” means meat with all bones intact, as well as meat where parts of the bones have been removed (e.g., shankless and semi-boneless hams). However, these subheadings do not include products where the original bones have been taken out and replaced by other bones (regardless of their size).”

Page 20. Heading 02.10. Heading text.

Add “(+)” at the end of the heading text.

Page 21. Heading 02.10. New Subheading Explanatory Note.

After the last paragraph insert the following new Subheading Explanatory Note :

“o  
o o

**Subheading Explanatory Note.**

**Subheading 0210.11**

See the Explanatory Note to subheadings 0203.12 and 0203.22.”

---